

琉球大学学術リポジトリ

日米関係（沖縄返還）6

メタデータ	言語: 出版者: 公開日: 2019-02-13 キーワード (Ja): キーワード (En): 作成者: - メールアドレス: 所属:
URL	http://hdl.handle.net/20.500.12000/43782

秋
まで

北米局長
参事官
中南米移住局長
総務課長
北米課長

41.8.23
北米
渡辺課長

沖縄住民の移住問題(会議)

4.23日、在米大使館 マクドナルド 及び アムストロング
両書記官から中倉参事官を来訪し、互に事務的

会合を通じ検討を進めていた沖縄住民の移住問題に
つぎ別添トランプレポートを提示した。(我方出席者

大田 移住局長、枝村 北米課長、森山 参事官)

本件レポートの要旨及び会議概要次のとおり。

1. 互に我方の提案は (1) 南連事務所に移住問題
担当官を派遣し、本件事務を執行させ、~~同~~ 同事務

の機能を追加する。及び (2) 那覇に 移住事務局
(JAPAN EMIGRATION)

GA-5

外務省

北米に送付済み

Service) の出発をつくり、移住問題の調整及び
啓発活動を行はせたい。との2件について米口

政府は本提案に原則的に同意し、本件具体化
のため在米那覇の南連事務所とUSCARの両者で

詳細を打合はせることを示唆する旨述べている。

「ア」書記官によれば、本件に関する各種の調整
措置についての我方提案はUSCARにも詳細通報

し、且つ、日米(南連事務所)側と協議が指すおいて
あるとの由である。

なお、同書記官より、今回の南連事務所の
機能拡大に関する文書交換の要否につき質問

したのに対し、我方より、取返すのREACTIONとして
簡単ながらも文書上の交換を望むべきではないか

と答へ、同書記官も検討を約した。

GA-6

外務省

2. ホリビア移住地の沖縄住民に対する半側援助金の残余額の処理について、また我方より

情報提供を申し入れておいたこと。同ハーパーは、

(1) 米議会が承認した80万ドルのうち、使途が決

つていないもの(UNOBLIGATED)は10万ドルであるが、
その予算は、沖縄移住者の渡航費以外に

使えない建案となっており、他に流用できない。

(2) 半口はホリビアの沖縄移住地に対する経済
援助として、従来から総計122万9千ドルの支出

をしておき、うち53万ドルは、前記80万ドルの
予算から支出されたものである。

(3) 沖縄人の移住地に対する直接の援助として
現在決まっている援助計画は、~~半側~~半側に基

いか、ホリビアに対する総合的な経済援助

(AID 資金)は続けられておき、その相当部分を
日本および沖縄移住者の居住をさせるため

地元に集中している。今後同様、実質的増利
益を同地方が享受することになる。

(4) 日本政府が24万移住地に援助するに
ついて、米側も必要の情報を

提供等の援助は惜しまない旨記述している。

以上、内閣「F」書記官は現地 AID 関係
者に対しては、フロントより訓令し、日本側からの
~~沖縄移住地に対する援助を歓迎し、現地の~~ ^{米側} ~~協力する~~ ^{協力する} 態勢にある旨述べた。

3. ついで、我方より、短期農業研修者派米計画に
沖縄住民を加える件についての半側の反応につ

き、内閣「F」書記官は、個人的感觸で

あるが強調した。日本米農に組入る場合
 中、各母別割当で組入る沖縄住民の数は、
 せいぜい 2-3 名であり、米側よりの交渉は
 実現可能と述べて、本件に関する日本側提案
 は、まだ在米米大使館限りにて USCAR に知らせ
 せておく。日本側としては 24 日取り上げて公式
 にフロンツ、那覇と折衝するより、沖縄住民
 を日本国民として、事実上、この計画に組み入る
 こととする。
 2047 の方が賢明ではないかと思ふと述べて、
 4. 前記 1. の米側合意に関する、我々の、本件の公表
 と如何なるべきかの話し合いは、23. 「ア」書記官は
 マグドナルド書記官に討つた上、公表するに
 異存はないと答えたが、本件は積極的に公表
 発表する必要はないので、時期を待たずして適宜公表

あること合意した。

TALKING PAPER

There have taken place recently discussions between the Embassy and Ministry of Foreign Affairs relative to the assumption by the Government of Japan of the primary role in the assistance and protection of Okinawan emigrants. In the course of these discussions, the Ministry has proposed that: (a) liaison on emigration matters be added to the functions of the Japan Government Liaison Office in Naha and an officer be assigned to the JGLO to fulfill this function, and (b) that an office of the Japan Emigration Service be established in Naha which would conduct in Okinawa the type of informational and coordination activities which this organization conducts in Japan. The Embassy has now been authorized to extend agreement in principle to these proposals and to suggest that the details for their implementation be worked out in Naha between the JGLO and the United States Civil Administration.

The matter of United States economic assistance to the Ryukyuan colonies in Bolivia was raised by the Ministry in the course of the recent discussions; in particular, the Ministry asked for information about any unexpended balance which may remain from previous United States appropriations for the Ryukyuan emigration program. The Department of State has informed the Embassy that \$100,000 remains unobligated out of the total of \$800,000 originally appropriated for assistance to Ryukyuan emigration. Under the terms of the original appropriation, however, this \$100,000 may be used only for the transportation of Ryukyuan emigrants to their destinations in receiving countries, and is therefore not available for other purposes. The Department has noted that over \$530,000 of the \$800,000 appropriation mentioned above has already been expended in these colonies for hospital and road construction, water wells, and farming equipment. Prior to the appropriation of this \$800,000 in 1961, the United States had contributed some \$540,000 in economic assistance to these colonies. The Department has informed the Embassy that an additional \$159,000 has recently been made available for the construction of an access road to Colony No. 3.

The Embassy has been informed that the United States Government has no present plans for further assistance to these colonies except as a part of its overall assistance program to Bolivia. A substantial part of this program has been, and continues to be, concentrated on the Santa Cruz area, where both the Ryukyuan and Japanese colonies are located. The Department has informed the Embassy that the United States would, of course, welcome any contribution the Government of Japan might wish to make to augment the assistance totalling \$1,229,000 which has been described in the preceding paragraph. The U.S. Mission in La Paz will be happy to discuss the matter with the Japanese Embassy at any time, and to provide any information regarding U.S.-financed projects which the GOJ may need in connection with the development and planning of its own program.